

**Fecha Sanción** 30 Abril 2010  
**Publicado en Boletín Oficial** B.O. Nº 42 - 25/05/2010 - PAG.1575/77.-  
**Extracto** APRUEBASE MODELO DE CONVENIO A SUSCRIBIR ENTRE EL MINISTERIO DE PRODUCCION Y DESARROLLO Y LA CAMARA DE COMERCIO ITALIANA EN LA REPUBLICA ARGENTINA (CCI).-

San Fernando del Valle de Catamarca, 30 de Abril de 2010.

VISTO:

El Expediente Letra "M" Nº 18798/08 por el cual el MINISTERIO DE PRODUCCION Y DESARROLLO eleva para su aprobación el modelo de Convenio a suscribir con la CAMARA DE COMERCIO ITALIANA EN LA REPUBLICA ARGENTINA (CCI), y

CONSIDERANDO:

Que el mencionado Convenio tiene por objetivo establecer relaciones de complementación y de cooperación entre las entidades firmantes en aquellas tareas que sean de interés común a los efectos de desarrollar proyectos y acciones destinados a favorecer, sobre la base de la experiencia italiana, culturas y prácticas del desarrollo local y la internacionalización del sistema socio-económico público-privado de la Provincia, comprendiendo las siguientes áreas temáticas prioritarias: 1. Asistencia Técnica especializada; 2. Promoción económica local e internacional; 3. Investigación Aplicada y 4. Formación y Capacitación.

Que el Convenio consta de Ocho (8) cláusulas y tendrá vigencia por el plazo de veinticuatro (24) meses, a partir de su firma.

Que el convenio de referencia constituye un medio e instrumento eficaz para la integración, permitirá fortalecer la integración e intercambio, constituyendo el convenio una estrategia orientada a sumar capacidades con el fin de mejorar e incrementar los beneficios en diferentes áreas.

Que es propósito del Poder Ejecutivo, impulsar el desarrollo de la economía de la Provincia, para lo cual resulta necesario trabajar conjuntamente con los distintos actores sociales para brindar los medios necesarios para lograr el mencionado objetivo.

Que para cumplir con los objetivos propuestos y a los fines de acelerar el proceso de integración, resulta necesario delegar en el MINISTERIO DE PRODUCCION Y DESARROLLO la firma del presente convenio con la CAMARA DE COMERCIO ITALIANA EN LA REPUBLICA ARGENTINA (CCI), así como los complementarios del mismo.

Que ASESORIA GENERAL DE GOBIERNO se ha expedido mediante Dictamen A.G.G. Nº 062/10.

Que el presente acto se dicta en ejercicio de las facultades conferidas por el artículo 149º de la Constitución Provincial.

Por ello,

EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA  
DECRETA:

ARTICULO 1º.- Apruébase en todas sus partes el modelo de Convenio a suscribir entre el MINISTERIO DE PRODUCCION Y DESARROLLO y la CAMARA DE COMERCIO ITALIANA EN LA REPUBLICA ARGENTINA (CCI), que como Anexo I forma parte integrante del presente Decreto, por los motivos expuestos en el exordio.

ARTICULO 2º.- El modelo de Convenio aprobado por el artículo anterior consta de Ocho (08) cláusulas y tendrá vigencia por el plazo de veinticuatro (24) meses, a partir de su firma.

ARTICULO 3º.- Facúltase al MINISTERIO DE PRODUCCION Y DESARROLLO, a suscribir convenios complementarios, modificatorios, anexos técnicos, normas reglamentarias e interpretativas necesarias.

ARTICULO 4º.- Tomen conocimiento a sus efectos: MINISTERIO DE PRODUCCION Y DESARROLLO, SUBSECRETARIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, SUBSECRETARIA DE AGRICULTURA Y GANADERIA; SUBSECRETARIA DE PROMOCION DE INVERSIONES, CONTADURIA GENERAL DE LA PROVINCIA, TESORERIA GENERAL DE LA PROVINCIA y TRIBUNAL DE CUENTAS.

ARTICULO 5º.- Comuníquese, publíquese, dése al Registro Oficial y archívese.-

Ing. Agrim. EDUARDO BRIZUELA DEL MORAL  
Gobernador de Catamarca

Med. Vet. Juan José Santiago Bellón  
Ministro de Producción y Desarrollo

#### ANEXO I

Convenio Marco de Cooperación entre la Cámara de Comercio Italiana en la República Argentina (CCI) y el Gobierno de la Provincia de Catamarca.

Entre la Provincia de Catamarca, representada en este acto por el Sr. Ministro de Producción y Desarrollo, Dr. Juan José BELLON, con domicilio legal en su público despacho sito en Calle Sarmiento N° 589, 4to. Piso, de esta Ciudad Capital de Catamarca, y la Cámara de Comercio Italiana en la República Argentina (CCI), en la persona del Sen. Luigi PALLARO, con sede y domicilio en la calle M. T. de Alvear 1119, 2° Piso, Capital Federal, acuerdan celebrar el presente convenio marco sujeto al tenor de las siguientes cláusulas y declaraciones:

##### CLAUSULA PRIMERA:

El objeto del presente Convenio es establecer relaciones de complementación y de cooperación entre las entidades firmantes en aquellas tareas que sean de interés común a los efectos de desarrollar proyectos y acciones destinados a favorecer, sobre la base de la experiencia italiana, culturas y prácticas del desarrollo local y la internacionalización del sistema socioeconómico público privado de la Provincia.

##### CLAUSULA SEGUNDA:

El Convenio comprende las siguientes áreas temáticas prioritarias:

1. Asistencia Técnica especializada.
2. Promoción económica local e internacional.
3. Investigación Aplicada.
4. Formación y Capacitación.

##### CLAUSULA TERCERA:

El presente convenio tendrá vigencia a partir de su firma y su validez será de 24 meses con prórroga automática por igual período salvo la voluntad de no renovar o la firma de un nuevo

Convenio Marco que deberá ser notificado por escrito en un lapso de al menos 3 meses anteriores al vencimiento.

##### CLAUSULA CUARTA:

En el marco de las acciones referidas en la cláusula primera, la CCI pondrá a disposición su experiencia y soporte técnico en los ámbitos de acción que más abajo se detallan, relacionados con el desarrollo socioeconómico y territorial (local y regional) de Gobiernos locales, Instituciones, ONG y de las empresas:

- I) Asistencia Técnica y transferencia de knowhow de modelos y prácticas italianas para la "Valorización de las Producciones Típicas" y los "Sistemas Económicos locales".
- II) Internacionalización de sistemas productivos locales y regionales, en particular, en los siguientes sectores: Agroindustria (nogalicultura, olivicultura, vitivinicultura, ganadera, etc.), Frutihorticultura, Minería y Turismo Rural.
- III) Promoción, diseño y ejecución de proyectos de Cooperación Internacional en las áreas de Internacionalización de Pymes, Gestión de Conocimiento y Políticas de desarrollo económico y territorial, entre otras.
- IV) Formación y Capacitación para funcionarios y/o agentes de la Administración Pública Provincial, y empresarios, en los ámbitos arriba mencionados.

A su vez, la CCI para la realización de las actividades operativas en la Provincia cuenta con el soporte de su Delegación en San Juan, de toda la red de Cámaras, Asociaciones Sectoriales, Instituciones públicas y privadas locales e italianas.

##### CLAUSULA QUINTA:

En el marco del presente Convenio, el Gobierno de Catamarca, colaborará, dentro de sus posibilidades, a través de las siguientes acciones prioritarias, que seguidamente se detallan. La enumeración es meramente enunciativa.

- I) Diseño, implementación, seguimiento y control de las acciones detalladas en la cláusula cuarta.
- II) Elaboración de análisis y estudios a los fines de poder evaluar y compatibilizar propuestas programáticas.
- III) Planificación y coordinación de actividades operativas relativas a los proyectos conjuntos; implementando mecanismos apropiados para su administración, concertando criterios comunes y afines a otras jurisdicciones del Gobierno de la Provincia.
- IV) Coordinación y gestión con el Estado Nacional y los Organismos Internacionales de Crédito de instrumentos de asistencia financiera.
- V) Coordinación de acciones destinadas a la promoción económica e integración de las regiones que conforman la Provincia.

##### CLAUSULA SEXTA:

Las acciones y proyectos a que dará lugar el presente Convenio Marco serán instrumentadas mediante Protocolos o Acuerdos Específicos Complementarios, los que serán suscriptos por los representantes que las partes designen expresamente. En dichos acuerdos se establecerán los objetivos y planes de trabajo, plazos, equipamiento, personal y todo otro aporte y/o servicio que deban efectuar cada una de las partes.

##### CLAUSULA SEPTIMA:

Con el fin de definir, planificar, programar, coordinar y supervisar las actividades que deriven de la aplicación del presente Convenio, se conformará un Comité de Coordinación que estará integrado por un miembro titular y uno alterno por cada una de las partes. Estas podrán reemplazar a sus representantes cuando lo consideren conveniente, debiendo notificar de tal situación a la otra parte interesada.

CLAUSULA OCTAVA:

El presente convenio no limita el derecho de las partes a la celebración de acuerdos similares con otras instituciones. Los signatarios se comprometen a intentar resolver directamente entre ellos, por las instancias jerárquicas que correspondan, los desacuerdos, diferencias y falta de entendimiento que pudieran eventualmente suscitarse en la planificación y ejecución de los trabajos comunes. Asimismo, podrán suscribirse entre las partes, como autoridades encargadas de la ejecución y cumplimiento de este convenio, toda Acta o Documentación ampliatoria y/o modificatoria del Convenio, como también los anexos Técnicos que resulten necesarios; a dictar todas las normas reglamentarias, complementarias e interpretativas necesarias y a realizar todos los trámites, afectar Funcionarios y/o agentes para el cumplimiento de los objetivos propuestos.

San Fernando del Valle de Catamarca, .....de..... de 2010.

Gobierno de la Pcia. de Catamarca .....

Cámara de Comercio Italiana en la República Argentina CCI).....